



PATRIMONIO DE LUMBIER

1 Parroquia de la Asunción

Monumental edificio levantado en el s. XIV y ampliado en el XVI, de planta de cruz latina, con nave única de cinco tramos, amplio crucero y cabecera pentagonal.

Jasokundearen parrokia eliza. XIV. mendeko eraikin ikaragarria, XVI. mendean handitua.



2 Retablo Mayor

En la parroquia destaca su retablo mayor barroco, declarado Bien de Interés Cultural. Incluye relieves del siglo XVI y una talla renacentista de la Virgen.

Erretaula nagusia. Estilo barrokoko erretaula, Kultura Intereseko Ondasun izendatutakoa.



3 Casa Antillón

Palacio barroco del s. XVIII, con una fachada rica en combinaciones de materiales a base de enmarque de vanos y rejería de balcones. Tiene un escudo de alabastro rococó del último tercio del s. XVIII.

Antillon etxea. Estilo barrokoko jauregi ederra, XVIII. mendekoa. Aurrealde nabarmena du.



4 Puente de la Ida

Puente sobre el río Irati, de probable origen medieval, aunque muy modificado. En 1811 fue demolido para cortar el paso al ejército francés durante la Guerra de la Independencia.

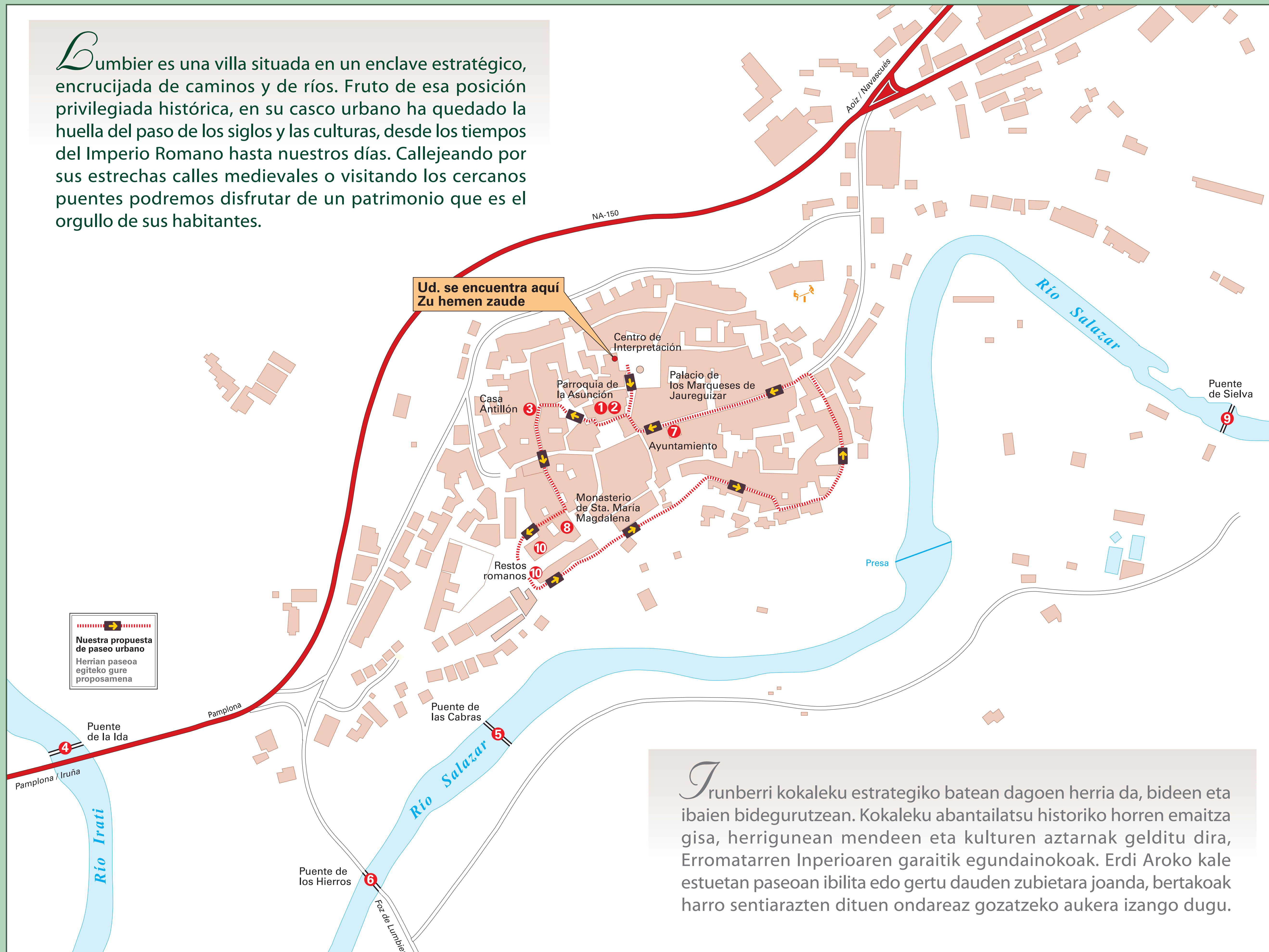
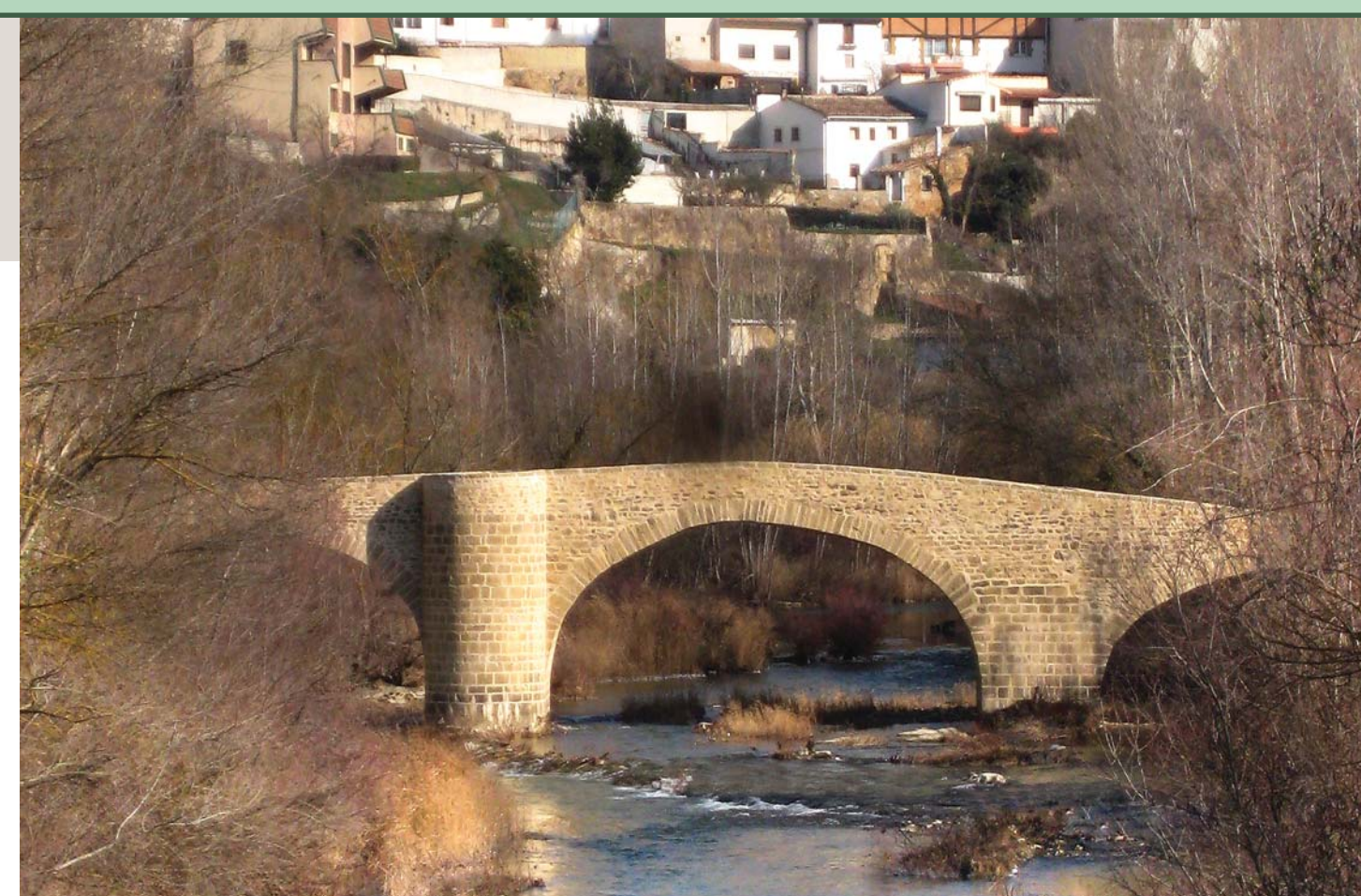
Idako zubia. Segur aski, Erdi Arokoa da, baina oso aldatuta dago. Independentzia Gerran suntsitu egin zuten.



5 Puente de las Cabras

Bello puente de estructura medieval, antiguo cruce obligado del ganado sobre el río Salazar. Fue escenario en octubre de 1875 de la batalla de la Trinidad, en la Tercera Guerra Carlista. Sirve de paso a los romeros que van a la Ermita de la Trinidad.

Ahuntzen zubia. Erdi Arokoa zubia, bertan gertatu zen Karlistaldietako gudu bat eta bertatik igarotzen dira erromesak.



Irunberri kokaleku estrategiko batean dagoen herria da, bideen eta ibaien bidegurutzean. Kokaleku abantailatsu historiko horren emaitza gisa, herrigunean mendeen eta kulturen aztarnak gelditu dira, Erromatarren Inperioaren garaitik egundainokoak. Erdi Aroka kale estuetan paseoan ibilita edo gertu dauden zubietara joanda, bertakoak harro sentiarazten dituen ondareaz gozatzeko aukera izango dugu.

6 Puente de los Hierros

Así conocido popularmente por su estructura original metálica, fue construido en 1909 para el paso del ferrocarril del Irati sobre el río Salazar.

Burdinen zubia. 1909an eraiki zuten, Iratiko trenaren bertatik igarotzeko.



Año 2005

7 Casa Consistorial

Es el ayuntamiento más antiguo de Navarra. Esta construcción renacentista de finales del siglo XV está hecha con mezcla de materiales de ladrillo, mampostería y sillería. Fue reconstruida tras un incendio producido hacia 1870.

Udaletxea. Berpizkunde estiloko eraikin hau XV. mendekoa da eta Nafarroako udaletxe zaharrena.



8 Monasterio de Sta. María Magdalena

Fue construido a finales del siglo XVI y abandonado por las religiosas Benedictinas en 1991. Hoy se halla restaurado y convertido en centro cívico.

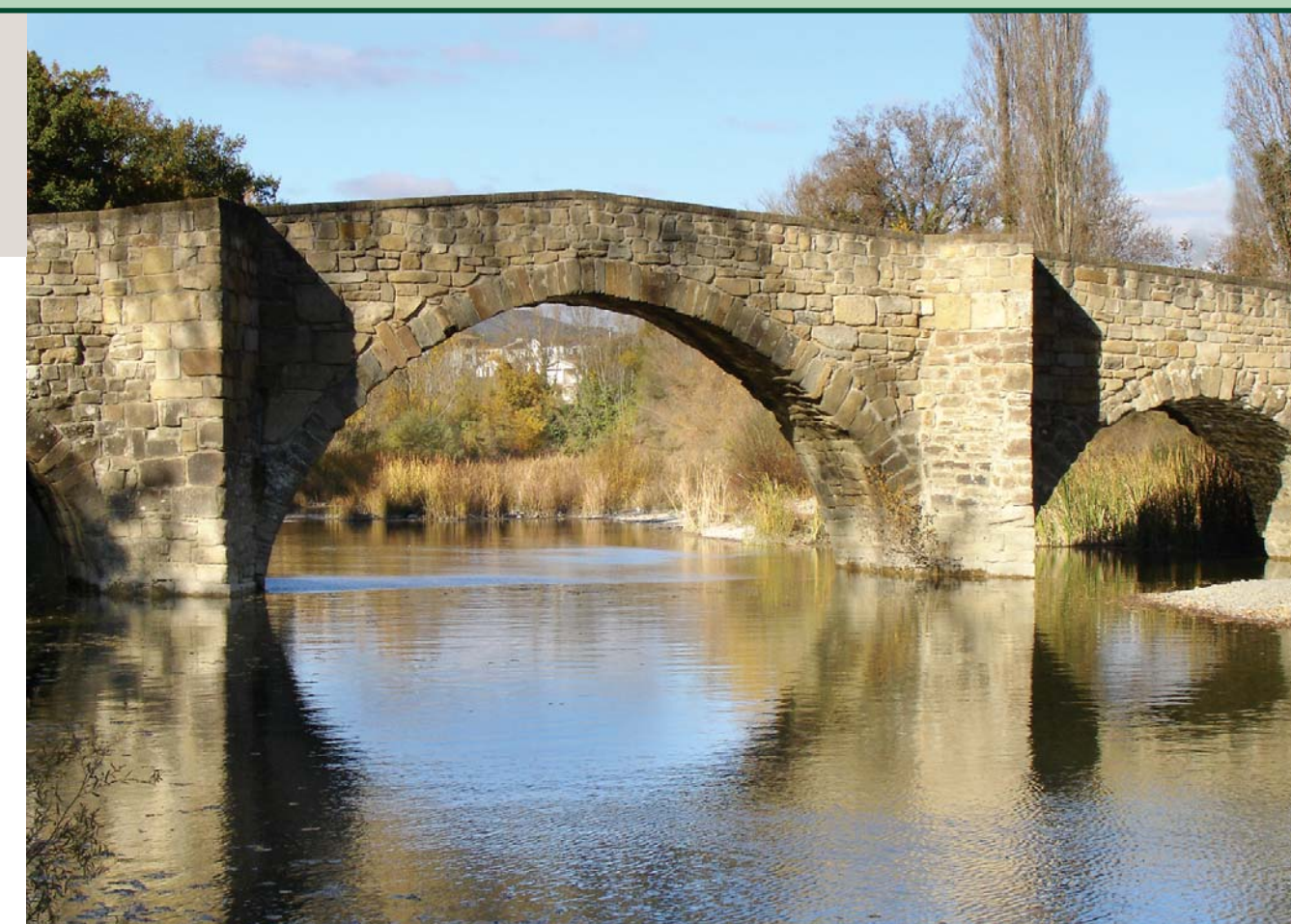
Andre Maria Madalenaren monasterioa. Moja beneditarren komentua izan zena zentro zibikoa da egun.



9 Puente de Sielva

Situado sobre el río Salazar, aguas arriba del Puente de las Cabras, su origen parece medieval, con la estructura típica de la época y las fuertes pendientes de ambos lados.

Sielva zubia. Erdi Aroka zubien ohiko egitura du.



10 Restos romanos

Se sitúan al lado del Monasterio, en cuyo interior se encontró un mosaico romano del siglo II, colocado hoy en la fachada. Son visibles también restos de murallas, aprovechadas como apoyos de las casas en tiempos medievales.

Erromatarren garaiko aztarnak. Monasterioaren ondoan, II. mendeko mosaiko bat nabarmentzen da, fatxadan kokatua.

